



Prot. Nr. 75.06.01/N/1680009

Bozen / Bolzano, 06. 12. 2011

Bearbeitet von / redatto da:  
Dr. Ing. Markus Pitscheider  
Tel. 0471-414600-01  
markus.pitscheider@provinz.bz.it

A.C.I.F.  
c/o Ing. Piergiorgio Graziano  
Corso Galileo Ferraris, 164  
10134 Torino (TO)

Leitner AG  
Brennerstraße 34  
39049 Sterzing (BZ)

Doppelmayr Italia Srl  
Zona Industriale 14  
39011 Lana (BZ)

EEL Equipaggiamenti Elettronici Industriali  
Viale Artigianato 9  
36100 Vicenza (VI)

BMB/ISE Ansaldo Sistemi Industriali SpA  
Via Cà Sordis, 4/6  
36054 Montebello (VI)

FUNITEK Srl Gianluca Cecchinato  
Via Generale Dalla Chiesa, 21  
38075 Montecchio Maggiore (VI)

Agudio SpA  
Via Tommaso Agudio, 8  
10040 Leini (TO)

Zur Kenntnis: Associazione Esercenti Funiviari dell'Alto Adige  
Per conoscenza: Via Macello 57  
39100 Bolzano (BZ)

### Wartungsanleitungen und E-Schema in digitaler Form

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie bereits mündlich vorangekündigt, sind die **Wartungsanleitungen von Neuanlagen** in digitaler Form (CD) einzureichen.

Die Wartungsanleitungen müssen auch jene der Untertierlieferanten enthalten und sind mit einem Inhaltsverzeichnis zu versehen.

### Istruzioni di manutenzione e schema elettrico in forma digitale

Egregi signori e signore,

come già comunicato a voce le **istruzioni di manutenzione** degli impianti nuovi sono da inviare in forma digitale (CD).

Dette istruzioni devono comprendere anche quelle dei subfornitori e da predisporre con un elenco di quanto in esse contenuto.





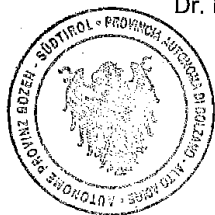
Die **E-Schemen** sind für neue und bestehende E-Anlagen im Falle einer **Abänderung** in digitaler Form einzureichen.

Mit dieser Maßnahme werden Kosten, Papier- und Archivvolumen eingespart.

Mit freundlichen Grüßen.

Der Amtsdirektor

Dr. Ing. Markus Pitscheider



Gli **schemi elettrici di nuovi impianti e di quelli già in servizio in caso di modifiche** sono anch'essi da inviare in forma digitale.

Con questa disposizione si risparmiano costi, carta e spazi nell'archivio.

Distinti saluti

Il direttore dell'Ufficio